

# 県民芸術劇場

東日本大震災復興支援



## 日中友好文化交流特別公演

白鳥の湖

## 中国北京都市歌舞団; 貞松・浜田バレエ団

孔雀の恋



盛世飛天



2012 8/19 (日) 開演 18:30 (開場 18:00) たつの市総合文化会館 **赤とんぼ文化ホール** 大ホール

入場料金 全席指定・消費税込

一般: 2,500円 高校生以下: 1,500円

※友の会会員1割引 ※3歳以上有料(3歳未満入場不可)

発売日 **赤とんぼ文化ホール予約専用電話 0791-63-1322**

友の会先行発売日 5月3日(木・祝) 9:00~

※先行発売初日は赤とんぼ文化ホールのみとします。  
※5月4日(金・祝)からアクアホールでもご購入、予約ができます。  
※枚数制限: 友の会は、会員種別によります。

一般発売日 5月11日(金) 9:00~

【先行発売状況により、発売枚数の制限を変更する場合がありますので予めご了承ください。】

チケット予約

電話・インターネット予約は、  
各発売日13:00から受付可  
※各発売予約について、先行発売等で  
売り切れの際にはご容赦ください。



QRコードから予約可  
座席指定不可

プレイガイド

- 赤とんぼ文化ホール Tel. 0791-63-1322
- アクアホール Tel. 0791-72-4688  
(両ホール8:30~18:00 ※チケット発売初日除く)
- ローソンチケット Tel. 0570-084-005  
《Lコード 59719》  
(発売初日のみ10:00~以降24時間予約可)

主催/財団法人童謡の里龍野文化振興財団/公益財団法人兵庫県芸術文化協会  
共催/兵庫県/たつの市/兵庫県教育委員会/たつの市教育委員会  
後援/神戸新聞社/兵庫県学校厚生会/日中文化交流経済関西交流協会

お問合せ/たつの市総合文化会館 赤とんぼ文化ホール  
Tel. 0791-63-1888(一般窓口受付 8:30~18:00)  
http://www.tatsuno-cityhall.jp/abh/



(交通のご案内) ●JR姫新線本竜野駅下車タクシー約5分  
●JR山陽本線竜野駅下車タクシー約15分  
●山陽自動車道龍野1.Cから西へ約3分

この「県民芸術劇場」は、優れた舞台芸術をより多くの方に身近に鑑賞していただくため、(公財)兵庫県芸術文化協会が県の補助を受けて、市町等主催者とともその経費の一部を負担して実施するものです。

# 日中友好文化交流特別公演の主な演目紹介

中国北京市歌舞団

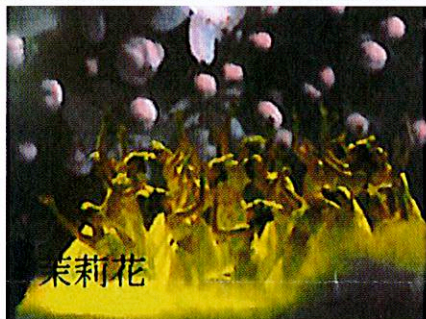


大型京劇舞踏 国之粹 脚色：洛卓玛 出演：周玲など

登場人物の性格を鮮明に表現し、特徴が良く分かるように戯曲、人物を有機的に表現しています。別の角度から見ると、雲や水の流れのような調べ、繊細でゆっくりした柳腰、風などを多く使って表現されているところが伝統的京劇の芸術魅力です。

舞踏 茉莉花 脚色：武艺 出演：李童 周玲 刘冰茹など

穏やかな旋律、しなやかで美しい舞姿、ジャスミンの香りがひらひらとステップを踏む。あなたを穏やかで詩情溢れた絵の世界にお連れします。



表紙の舞踊紹介

舞踏 孔雀之恋 出演：刘冰茹など

中国雲南傣族の民間舞踊。(孔雀は傣族の心の拠り所の“聖なる鳥”で、幸福の象徴) 舞踊を通して孔雀が山から飛び降りてくる様、森の中を歩く様、戯れに水を飲む様、戯れて遊ぶ様、翼羽を広げる様、飛び回る様などの表情や動作はお祝いの日の雰囲気や世界民族が団結するようなすばらしい眺めなのです。

敦煌舞 盛世飛天 脚色：洛卓玛 出演：李童

舞踊を通じて千手観音、仙女飛天などの仏教伝説や中華民族が昔から受け継いできた調和の取れた愛、求真、功德、己を捨て人の為に尽すといった崇高な精神を表現します。世界的に珍しい敦煌壁画の芸術的な魅力なのです。

貞松・浜田バレエ団



「白鳥の湖第2幕より」ハイライト 曲：チャイコフスキー

原振付はプティパ/イワーノフ 振付：貞松 融

クラシックバレエの代表作です。ジークフリート王子は第2幕で白鳥オデット姫との出会い、3羽の白鳥の踊り、4羽の白鳥の踊り、王子とオデット姫の愛のパ・ド・ドゥ、そして悪ナロットバルトの闘いと続きます。

「ナポリ」曲：E・ヘルステッド 振付：貞松正一郎

ナポリの街の賑わいの中で、全員が華やかに次々と踊ります。タランテラを中心に踊る楽しさ喜び、熱気を伝えたいと思います。



新作「動物のカーニバル」曲：サン・サーンス 振付：貞松正一郎 ほか

◎ 演目は、都合により変更する場合がございます。ご了承下さいませ。

撮影：古都栄二 (テス大阪)

## 中国北京市歌舞団プロフィール

1983年9月に設立され、北京市文化局に登録されている専門団体。団員は68名。毎年の公演は各種90回に達し、中国政府文化部が主催する「中国第1回芸術祭」分会场開幕式で演目の創作と披露を担当した。2000年に北京を代表して、ドイツで公演、2008年には「一つの世界、一つの夢」という大型コンサートで公演した。数多くの団員とその作品が全国の重要コンクールで受賞している。

## 貞松・浜田バレエ団プロフィール

1965年3月結成。バレエ団の主な受賞 '80年 兵庫県教職員組合文化賞、'87年 兵庫県文化賞、'91年 神戸市文化賞、'98年 大阪舞台芸術奨励賞、'02年 神戸新聞平和賞・文化賞、'06年 文化庁芸術祭優秀賞、'08年 貞松融・浜田蓉子が橘秋子賞・功労賞、'09年 文化庁芸術祭優秀賞、'11年 貞松融が文化庁長官賞、文化庁芸術祭大賞、ローザヌ賞はじめ受賞団員多数。

団長 韓会軍

演出 絡卓玛

副隊長 周玲

主宰 貞松融

団長 浜田蓉子

演出 貞松正一郎

